

Bet She'an (Beth Shean) National Park





אירועים מרכזיים בבית שאן
Bet She'an historical highlights

תקופה	Period
הכנענית 1500-1200 B.C.E. Chalcolithic	ראשית ההתיישבות בתל First settlement at the Tel
הכנענית 1200-1000 B.C.E. Canaanite	המאות 12-15 לפנה"ס מלך מצרים המצרי Center of Egyptian rule
השופטים 1200-1000 B.C.E. The Judges	הורג שאול ובעל בלגבע על אוסנת העיר הקטנה בסופרים Death of Saul and his sons at Mt. Gilboa, the corpse were displayed in the city walls
המלוכה הישראלית 1000-720 B.C.E. Israelite Kingdom	בגד למלכים חורבן העיר המלך המצרי 720 B.C.E. - Destruction of the city by the Assyrian army
ההלניסטית 333-63 B.C.E. Hellenistic	יסוד הפס סקוילוס Foundation of Nyssa Scythopolis
הרומית 63 B.C.E. - 324 A.D. Roman	המסד המבני בעיר טמפלוליס בעיר קנידוס לואס בבית בתל Imperial city Temple to Zeus in built at the Tel
הביזנטית 324-638 A.D. Byzantine	עיר נוצרית משופרת כנסיית בבית בתל Flourishing Christian city a Church is built at the Tel
הערבית הקדומה 638-750 A.D. Early Muslim	17-18 כרוב העיר בזעזוע אדומה 750 A.D. The city is destroyed by an earthquake
הצלבנית 1099-1187 A.D. Crusader	כחל יושב כפר בשלי העיר בבית מצריה אנצית 1187 A.D. on the Tel and again at the Tel
הממלוכה 1187-1517 A.D. Mamluk	1221 - אשחיה הפורח מתגורר בבית שאן אחרי ככבשו 1517 - מלחמת אשחיה - נכבו העיר והאזור 1517 A.D. the city is destroyed
העות'מאנית 1517-1917 A.D. Ottoman	עירית קטנה בשלי העיר העתיקה 1917 A.D. a new city
המאה ה-20 1917-20th century	האזור והעיר המערבית 1917 - 20th century in built

**DOWN THE CENTURIES
IN BET-SHE'AN**

The history of Bet-She'an begins in the 5th millennium B.C.E., with the first settlers who arrived on the banks of Nahal Herod. Over time, many rivers and inhabitants built and rebuilt settlements on the site, and the hill grew into a tell. Ancient Bet-She'an is mentioned in the Book of Samuel as a city on whose walls the corpses of King Saul and his sons were displayed. The city was destroyed by the Assyrian army in 720 B.C.E. and left in ruins for several centuries. In the Hellenistic period Bet-She'an extended beyond Nahal Herod. The city was named Nyssa Scythopolis, Nyssa after the nurse of the god Dionysus. In the Roman period it was the most important of the Ten Cities of Decapolis, and the city grew on the west bank of the Jordan River.



Roman customs and religion prevailed in the flourishing city, which continued to grow as Christianity became the dominant religion. In the seventh century C.E., Bet-She'an was taken by the Muslim army during their advance, and in 741, it was destroyed by the Arab army. The city was destroyed again in the Middle Ages and the Ottoman period. The town center moved to the site of the modern Bet-She'an around the year 1917. The site of the old city has remained a ruin to the present day.

בית שאן
ההיסטוריה של בית שאן מתחילה ב-5000 לפנה"ס, עם הגעת המתיישבים הראשונים לנהל הרוד. במהלך השנים, נבנו ונבנו מחדש יישובים רבים על גבעת ה-10, והיא הפכה לטל. בית שאן העתיקה נזכרת בספר שמואל כעיר שבה הוצגו גופות מלך שאול וילדיו. העיר נחרבה על ידי הצבא האשורי ב-720 לפנה"ס, ונותרה בריסה למשך מאות שנים. בתקופת ההלניסטית התרחבה העיר מעבר לנהל הרוד. נקראה ניססא סקיטופוליס, ניססא על שם הנערה של האל דיוניסוס. בתקופת הרומית הייתה העיר אחת מהערים העשרה של דקאפוליס, והיא גדלה על גדות הירדן המערבית.



במאה הרביעית של הספירה החדשה, הייתה העיר עיר נוצרית פורחת, שבה שררה רוממות רומית ודת. העיר המשיכה לגדול כעיר נוצרית, אך ב-741, נכבשה העיר על ידי הצבא המוסלמי במהלך התקדמותם. העיר נחרבה שנית על ידי הצבא הערבי במאה השביעית. במאות ה-11 וה-12, נחרבה העיר שוב על ידי הצלבנים. במאה ה-15, נחרבה העיר על ידי הטורקים. העיר החדשה נבנתה בשנת 1917, והיא נמצאת על גדות הירדן המערבית.





rooms. Hot air circulating
in marble floor and the room
slaves sent hot air under
slaves on the roof. The floor is
a sauna, or steamy, as







ערוצי בית המרחץ

לנוחות באי בית המרחץ עמדו סידורים ציבוריים, האנשים יושבים על המושבים, שטרודים נראים כאן, כדי שאלים שימוש מקלות מלופפים בעליהם רבים העלת מים זורמים לעבודה מתחת למושבם שימשה לניקוי המפולת.

The bathhouse toilets

For the convenience of its visitors, the bathhouse provided public seats, remains of the seats are visible here. "Toilet tissue" was a seat pad attached to a bag. A channel of running water under the seats afforded drainage.





















